

# notre 6<sup>ème</sup>

Janvier 2009 - 2 €

⊕ N° 219



Bonne année  
2009

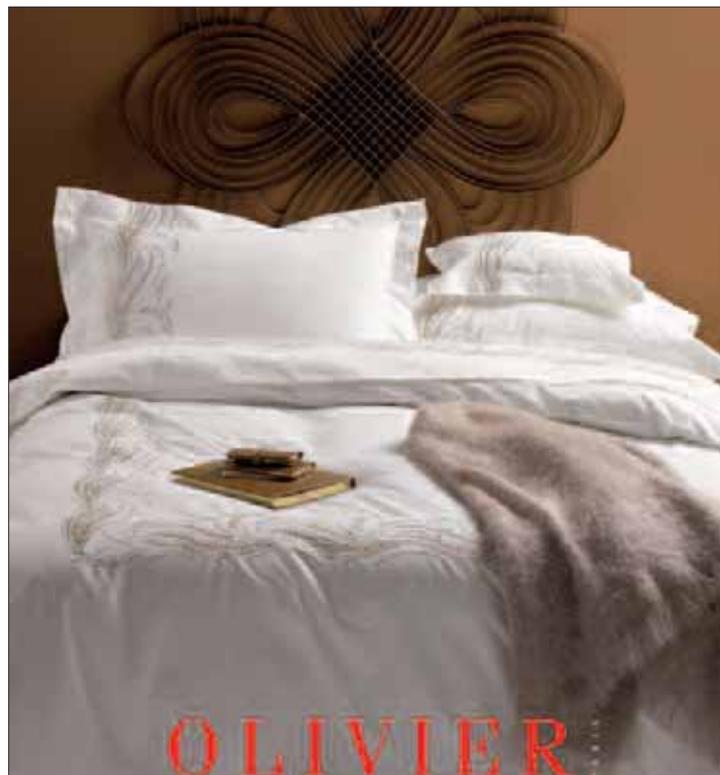
## RESTAURANT ITALIEN



Spécialités à emporter Livraison à domicile le soir



11, rue Saint-Placide - 75006 Paris  
Tél. : 01.42.22.51.96 Fermé le Dimanche



# OLIVIER

## DESFORGES

Une collection complète de linge de maison  
haut de gamme dans un style à la fois raffiné et actuel.  
NOUVELLE IMPLANTATION DANS LE 6<sup>ème</sup>

13 rue de Mézières

(M) SAINT SULPICE

75006 PARIS

tel : 01 42 22 63 69

## LES DEUX MAGOTS



petit-déjeuner  
déjeuner  
tea-time  
dîner

### Café littéraire et restauration

Terrasse-jardin de Mai à Octobre  
service de 7h30 à 1h du matin



6 place Saint-Germain-des-Prés 75006 Paris

Tel 01 45 48 55 25

[www.lesdeuxmagots.fr](http://www.lesdeuxmagots.fr)

## Eléonore Emaldi

### SOLDES

### D'HIVER

## -30 à -50%



### Eléonore Emaldi

vous reçoit :

5, rue de Tournon - 75006 PARIS - Tél. : 01 40 46 02 90.

Ouverture boutique :

lundi de 14 h à 19 h - mardi au samedi de 11 h à 19 h 15

**Agenda ..... p 5**

- Expositions :
  - Icônes contemporaines
  - art6
- Conférences
- Événements
- Et en février

**Actualités ..... p 6-9**

- Le dimanche soir, un culte protestant différent
- Tout savoir sur le Microcrédit personnel
- Vente de galettes pour lutter contre les maladies orphelines
- Contes chinois sous la lune d'Hippolyte Romain
- Une belle moisson de jouets neufs
- Philippe Sollers au banc des accusés
- "Regards croisés" sur le 6<sup>e</sup> arrondissement
- Le Restaurant de l'Hôtel primé
- La charcuterie Vérot récompensée
- Paris Odéon : "la Poste de demain"
- La Librairie Rossignol déménage

**Vie municipale ..... p 12**

- Agenda des réunions citoyennes
- La maternelle Littré "Pikabouge"
- Révision du PLU, exprimez-vous !
- "Préserver l'équilibre"
- Avis de recensement

**Rétrospective 2008 ..... p 13**

- Bons souvenirs de... 2008

**Vie de quartier ..... p 14**

- Le 6<sup>e</sup> Cercle des jeunes du 6<sup>e</sup>
- Solidarités nouvelles face au chômage recherche des bénévoles
- Les services des impôts bientôt regroupés
- Association Saint-Germain-des-Prés tokombéré

**notre6<sup>ème</sup>**

Mensuel édité par l'association de Sauvegarde et d'Embellissement du 6<sup>ème</sup>  
BP 318 - 75265 Paris Cedex 06  
Courriel : notre6eme@yahoo.fr



Site <http://notre6eme.chez-alice.fr>

Directeur de publication : Jean-Charles Bossard

Réalisation et régie publicitaire :  
ARTHA Communication,  
Tél. 01 46 63 64 94 - Imp. : ACTIS.

Vous ne recevez pas le journal : 01 46 65 47 80.

Dépôt Légal juin 1986 - N° ISSN 1166 - 4134

Crédits photos : Mairie du 6<sup>e</sup>, DR.  
Photo de Couverture : Mairie du 6<sup>e</sup>, DR.



## Bonne année 2009

**A** l'aube de cette nouvelle année, permettez-moi de vous adresser des vœux sincères et cordiaux de bonne et heureuse année pour vous et tous ceux que vous aimez. J'y ajoute évidemment des vœux de bonne santé.

Pour ceux qui rencontrent des difficultés, je forme le souhait que celles-ci diminuent en intensité et que 2009 soit pour vous une année d'espérance et de satisfaction.

2008 n'a pas été une année facile. Caractérisée par la présidence française de l'Europe que Nicolas Sarkozy a exercée avec passion et dynamisme, elle a été aussi marquée par la crise économique et financière qui a touché en plein cœur l'économie mondiale.

Même si, sur ce plan, l'année 2009 qui commence en subira les stigmates, tout n'est pas négatif. Cette crise, si elle est correctement maîtrisée, aura des conséquences positives. Dans bien des domaines, une économie financière débridée avait pris le pas sur l'économie réelle : une remise à plat des compteurs s'imposait.

En Europe comme en France, de nombreuses réformes restent nécessaires, notamment dans les domaines de l'éducation et de la formation. Rien ne se fera contre les Français mais avec eux, tout devient possible.

A tous, je souhaite une bonne et heureuse année 2009.

Jean-Pierre LECOQ

Conseiller de Paris - Maire du 6<sup>e</sup> arrondissement

## LE CHIFFRE DU MOIS

**2** kilowattheure. C'est la consommation énergétique des illuminations de Noël qui ont égayé la rue de Rennes durant les fêtes. Dotées de leds (ampoules basse consommation), ces décorations étaient en fonction de 7h à 9h et de 15h30 à 0h30.

# Coesnon Marchaudon

**MAITRE ARTISAN CHARCUTIER**  
SPECIALITES DE CHARCUTERIES TRADITIONNELLES

**- GRAND CHOIX DE PLATS CUISINÉS -**  
*Foie Gras d'oie et de canard - Pâtés et terrines, boudins blancs et noirs maison - Saucisson Lyonnais et Morteaux - Saucisse Montbéliard - CHOUROUTE EXTRA -*

**RECEVEZ LES MEILLEURS VŒUX DE TOUTE NOTRE EQUIPE**

**30, rue Dauphine 75006 Paris**

**Tél. 01 43 54 35 80 Tél. & Fax 01 43 26 56 39**

Ouvert : le lundi de 9 h 30 à 19 h 30 - du mardi au samedi de 9 h à 20 h

## TAPIS BOUZNAH

**50 ans de compétence !**

**55, bd Raspail - 75006 Paris**

Tél. : 01 42 22 52 26 E-mail : tapisbouznah@tele2.fr

- Vente de Tapis d'Orient et de Kilims de qualité •
- Belle collection de Tapis anciens •
- Promotions intéressantes régulières •
- Service de nettoyage et de restauration •
- Devis gratuit •

- OUVERT LES DIMANCHES DE JANVIER -

**DE  
VRAIS  
SOLDES  
JUSQU'À  
- 70 %**



1, rue Gozlin - 75006 PARIS ☎ 01 43 54 94 78

144, Av. des Champs-Élysées - 75008 PARIS

☎ 01 43 59 68 69

25, rue Quentin-Bauchard - 75008 PARIS

☎ 01 47 23 60 26 - Fax 01 47 23 63 24



## RESTAURANT Vagenende

**Déjeuners - Dîners - Soupers**

Cuisine traditionnelle et du Marché  
Fruits de mer en saison

service continu tous les jours de 12h à minuit

**142, Bd. Saint-Germain - 75006 PARIS**  
Tél. : 01 43 26 68 18 • Fax : 01 40 51 73 38  
[www.vagenende.fr](http://www.vagenende.fr)



**Vins italiens  
de toutes les régions**

*Plus de 250 références*

77, rue du Cherche-Midi  
75006 PARIS

Tél. : 01 45 08 45 46

CAVE A VINS ITALIENS E-mail : enotecamidi@gmail.com

**RENDEZ-VOUS DANS VOTRE MAGASIN**

**Champion**

79 rue de Seine

75006 Paris

Tél 01 43 25 65 03

Métro: Odéon

Horaires d'ouverture:

Le lundi de 12h à 23h30

Du mardi au samedi de 8h30 à 23h30

Le dimanche de 9h à 13h

**Dimanche matin  
MARCHÉ  
BIOLOGIQUE**

Du Boulevard RASPAIL  
Possibilité stationnement sur place



## DHARMA SANGH

**ACTIVITÉS 2009**

**Cours - Stages - Conférences**

*Méditation, Srî Vidya, Yoga,  
Hindi, Sanskrit,*

*Danse indienne (Bharata Natyam),*

*Astrologie, Numérologie, Chiologie,*

*Musique indienne (Tablas, Harmonium, Sitar),*

*Pûjâ et pratique du Rituel Hindou,*

*Textes Sacrés, Japa mantra.*

**18, rue des Petites Écuries - 75010 PARIS (M° Château d'eau)**

**Renseignements : tél. 01 40 22 03 41 [www.panditshastri.com](http://www.panditshastri.com)**

**CÉLÉBRATION DES GRANDES FÊTES HINDOUES 2009**

**1<sup>er</sup> mars 2009 : MAHÂ SHIVARATRĪ**

**15 mars 2009 : HÔLĪ**

**Calendrier Hindou**

Si vous souhaitez connaître à l'avance les dates des principales fêtes et mieux comprendre l'année lunaire hindoue, le Pandit Shastri élabore chaque année un calendrier que vous pouvez commander dès maintenant au 01 40 22 03 41.

## Le Pub Saint-Germain

**Bar • Restaurant • Salon**



Service continu  
24/24 et 7j/7j

**Happy hour 18h/20h**  
With DJ's

17, rue de l'Ancienne  
Comédie  
75006 PARIS

M° Odéon

© 01 56 81 13 13

© Linda CHEA

**28 JANVIER > 24 FÉVRIER - À LA MAIRIE DU 6<sup>e</sup>**

**Îcônes contemporaines**

L'association Îcône et Tradition expose des îcônes contemporaines réalisées par ses membres dans la stricte tradition russe.

Depuis quelques années l'icône s'est largement diffusée, au risque d'être vécue comme une mode. Le commerce religieux s'en est d'ailleurs servi pour répandre des images d'icônes de toutes sortes de façon un peu abusive.

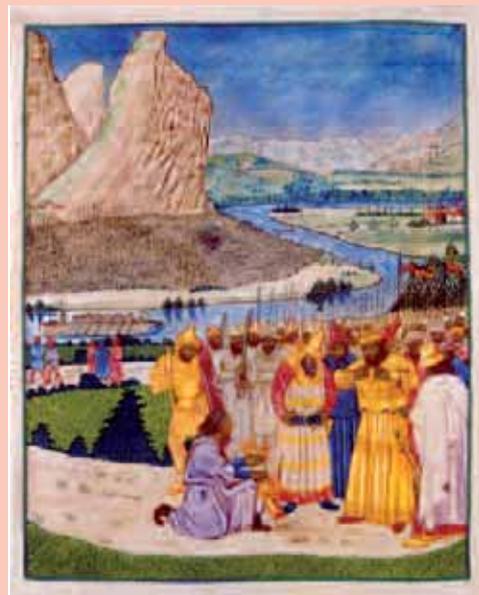
Devenir iconographe exige un long apprentissage, tant pour la technique que pour la formation spirituelle. Peindre une icône demande beaucoup de temps et de patience.

Le support est une planche de bois tendre entoillée et recouverte d'environ 14 couches de jesso, le dessin est effectué sur la planche à la

peinture, puis la couleur est posée sur le dessin. La peinture s'effectue à plat avec des pigments naturels selon la méthode Tempéra, les pigments étant additionnés de jaune d'œuf. Ce mélange, dilué à l'eau, est appliqué en flaques et les couleurs caractéristiques de l'icône sont obtenues par le passage successif de couches transparentes superposées après séchage.

Lorsque l'icône est sèche, elle est recouverte d'une fine couche d'huile de lin cuite qui constitue un excellent vernis.

Mairie du 6<sup>e</sup> - Salon du Vieux Colombier  
Du lundi au vendredi de 11h30 à 17h,  
jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h.  
Tél. 01 40 46 75 06



**CONFÉRENCES**

**SOCIÉTÉ HISTORIQUE**

**Judi 29 janvier, à 18h30**

"La Grande Guerre vue par un médecin du 6<sup>e</sup>, le Dr Léon Lecerf", par Bernard Javault, président de la Société d'Histoire et d'Archéologie "Le Vieux Saint Maur".

A la Mairie du 6<sup>e</sup> - 78 rue Bonaparte  
Renseignements au 01 56 24 16 65  
www.mairie6.paris.fr > Espace Web associatif

**EXPOSITION**

**ART6**

**Du mardi 6 au samedi 31 janvier**

Comme chaque année, la Mairie du 6<sup>e</sup> propose au public de découvrir les talents cachés de ses agents.

Dans la Galerie de la Salle des Fêtes, venez découvrir le travail de dix employés passionnés : serviettages, tableaux, poèmes, photographies, tableau en papier collé, point de croix, patchwork...



Européenne - Vincent Marie

A la Mairie du 6<sup>e</sup> - 78 rue Bonaparte  
Renseignements au 01 40 46 75 06  
et sur www.mairie6.paris.fr

**ÉVÉNEMENTS**

**FESTIVAL TEXTES & VOIX**



**Judi 5 et vendredi 6 février**

Deuxième édition de ce rendez-vous de lectures et de rencontres littéraires à Paris, du 2 au 9 février. Quand la littérature se met en scène... Venez découvrir des textes littéraires lus par de grands acteurs, en présence des auteurs.

**Judi 5, à 19h : Paul Andreu, La maison,** lecture par **Mireille Perrier.**

**Judi 5, à 21h: Erik Orsenna, L'avenir de l'eau,** lecture par **Didier Flamand et Aurore Clément.**

**Vendredi 6, 19h: Mathias Enard, Zone,** lecture par **Nicolas Pignon.**

**Vendredi 6, 21h : Jean Echenoz, Courir,** lecture par **Dominique Pinon.**

A la Mairie du 6<sup>e</sup>  
Programme complet: www.textes-et-voix.asso.fr

**ET EN FÉVRIER**

**LE 6<sup>e</sup> EN AQUARELLE DE CLAUDE MIDAS**

**Du 4 au 21 février, à la Mairie du 6<sup>e</sup>**

On avait déjà pu découvrir le talent de cet artiste parisien lors de l'exposition qui fut consacrée aux Copistes du Louvre, l'année dernier, dans le Salon du Vieux Colombier.



Architecte de formation, Claude Midas se met à dessiner avec passion et reprend ses pinceaux après une longue période d'activité hors du domaine artistique. Élève du peintre aquarelliste Jean-Louis Morelle, il fréquente assidûment les musées jusqu'à devenir Copiste au Louvre et à Orsay.

Galerie de la Salle des Fêtes - Mairie du 6<sup>e</sup>  
Du lundi au vendredi de 10h à 17h, jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h.

**EGLISE REFORMEE**

**Le dimanche soir,  
un culte protestant différent**

La paroisse de l'Eglise réformée de Pentemont-Luxembourg lance un culte à partir du 11 janvier 2009 tous les dimanches entre 18h30 et 19h30.

Au programme : musiques et chants variés, et, chaque dimanche, un événement inattendu, une prédication vivante et riche. Une soirée suivie d'un repas partagé dans une ambiance chaleureuse et fraternelle. Pour les enfants, une garderie et une école biblique sont possibles pendant le culte.

Eglise réformée de Pentemont- Luxembourg  
58 rue Madame

**UNE AIDE POUR REALISER UN PROJET**

**Tout savoir sur le Microcrédit personnel**



Les premiers microcrédits personnels Paris Ile-de-France ont été lancés en octobre dernier. Les bénéficiaires sont des particuliers qui souhaitent concrétiser un projet (formation, permis de conduire, achat d'un véhicule, prothèse dentaire ou auditive...) et dont les revenus modestes sont trop incertains pour leur permettre d'accéder

aux prêts bancaires classiques.

Les projets doivent s'inscrire dans une démarche personnelle et/ou d'amélioration du cadre de vie.

Renseignements au 01 44 61 65 55  
ou sur [www.microcredit-municipal.fr](http://www.microcredit-municipal.fr)

**SAMEDI 10 JANVIER, A PARTIR DE 8H**

**Vente de galettes pour lutter contre les maladies orphelines**

500 galettes offertes par de grandes maisons et des cuisiniers de renom, seront mises en vente, place Saint-Germain-des-Prés. Le profit intégral de la vente reviendra aux "Nez rouges", la Fédération des Maladies Orphelines. En France, 4 millions de personnes sont victimes de ces maladies complexes, souvent rares et délaissées.

Renseignements [www.maladies-orphelines.fr](http://www.maladies-orphelines.fr)

**BELL'AVENTURE DES ARTISTES, SAMEDI 31 JANVIER A 15H**

**"Contes chinois sous la lune" d'Hippolyte Romain**

La Chine, à bien des égards, ressemble à notre univers : gourmands, chahuteurs, poètes, badauds, les habitants du Céleste Empire adorent les spectacles ambulants et les conteurs. La tradition des théâtres de tréteaux remonte à l'époque Tang, soit au VIII<sup>e</sup> siècle de notre ère.



**Théâtre de tréteaux**

Les Contes chinois sous la lune présentés ici reconstituent à la fois l'ambiance d'une Maison de thé et d'un théâtre de tréteaux. Le narrateur tour à tour conteur, acteur et maître de l'espace et de ses histoires, respire l'atmosphère, jauge son public et, soutenu par de la musique traditionnelle, entraîne les spectateurs dans la Chine des rêves et des illusions, des maisons d'amour, des trafics et des passions. Les courtisanes et les lettrés côtoient les Eunuques de la Cité Interdite et, nouant des intrigues dangereuses, s'embarquent sur des jonques le long du Fleuve Bleu.



Après son spectacle, Hippolyte Romain se fera une joie de rencontrer le public.

Entrée libre dans la limite des places disponibles.  
Salle des Fêtes de la Mairie du 6<sup>e</sup>  
Renseignements au 01 40 46 75 06

**AU PROFIT DE L'ASSOCIATION PETITS PRINCES**

**Une belle moisson de jouets neufs**

La traditionnelle collecte de jouets neufs organisée par RTL2, le Comité Saint-Germain et la Mairie du 6<sup>e</sup> au profit de l'association Petits Princes a rencontré un vif succès, à l'issue d'un mois de présence à la Mairie du 6<sup>e</sup>. Lors de la remise officielle de ces dons, le Maire du 6<sup>e</sup> a rendu hommage à la générosité toujours croissante des familles du 6<sup>e</sup> arrondissement.

Les jouets seront distribués dans les services pédiatriques des hôpitaux



## PREMIER PROCES CULTUREL, JEUDI 29 JANVIER, 20H30, A LA MAIRIE DU 6<sup>e</sup>

# Philippe Sollers au banc des accusés

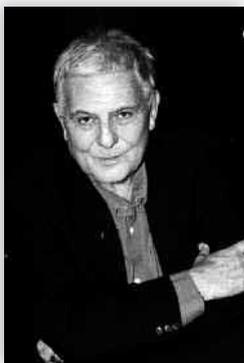
Les "Culturistes" inaugurent "Le livre en procès" à la Mairie du 6<sup>e</sup>. Son concept : faire le procès d'un livre, d'un auteur, d'une institution, dans l'enceinte d'un tribunal reconstitué. Avec un objectif, bien avoué : "reconquérir notre culture, pour dresser la France contre la fin d'un monde !

Le 29 janvier 2009, les Culturistes se constituent en tribunal révolutionnaire pour juger Philippe Sollers. Un soir, quelques-uns d'entre eux, réunis dans un café boulevard du Montparnasse, parlaient des accidents, des vols et des crimes de la semaine. Brusquement, une discussion très vive s'éleva à propos de Sollers.

Personne n'était d'accord. Sur l'heure, ils décidèrent d'élargir le débat et de constituer un tribunal. On nomma un président (Alexandre Duval-Stalla), deux assesseurs (Clara Dupont-Monod et Sébastien Lapaque), un accusateur public (Vincent Ollivier). Félix de Belloy se déclara prêt à défendre Sollers.

### Association de bienfaiteurs

Pendant quinze jours des témoignages furent recueillis. Un certain nombre de personnalités refusèrent de comparaître. La commission d'enquête établit les conclusions et décida d'accuser Philippe



Sollers d'attentat à la sûreté de l'esprit, d'association de bienfaiteurs en vue d'une action culturiste et d'atteintes aux bonnes mœurs.

Les débats publics s'ouvriront le jeudi 29 janvier, à 20h30, à la Mairie du 6<sup>e</sup>.

**L'accusé :** Philippe Sollers.

**Les complices :** Cécile Guilbert, Benoît Chantre, François Meyronnis, David di

Nota, Vincent Roy.

**L'accusatrice :** Josyane Savigneau

**Les parties civiles :** Des lectrices.

**La Cour :** Clara Dupont-Monod, Sébastien Lapaque et Alexandre Duval-Stalla.

**Le Procureur de la République des Lettres :** Vincent Ollivier.

**L'avocat de la défense :** Félix de Belloy.

**L'huissier :** Patrice Thibaud

Avec la participation des élèves du Laboratoire de l'acteur.

Entrée libre dans la limite des places disponibles  
Renseignements auprès d'Alexandre Duval-Stalla 01 43 25 84 80.

### LE MANIFESTE DU CULTURISME

"Quand le Time Magazine avait titré sa Une de décembre 2007 sur la mort de la Culture française, certains n'avaient voulu y voir qu'un tropisme anglo-saxon.

En réalité, si la France dispose de tous les talents, son vrai problème est de reconquérir des lecteurs, des spectateurs et des auditeurs en France et à l'étranger.

Il nous appartient de rappeler l'importance de la lecture et de trouver de nouveaux moyens pour diffuser la culture française, assurer l'audience de la langue française et développer la pensée et l'esprit français dans les discussions politiques, économiques, scientifiques et culturelles dans le monde en investissant notamment dans notre éducation et notre action culturelle à l'étranger.

"La culture ne s'hérite pas, elle se conquiert", rappelait André Malraux.

Reconquérir notre culture, c'est dresser la France contre la fin d'un monde".

Montrons nos muscles."

## UN LIVRE DE CARTES POSTALES ET PHOTOGRAPHIES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

### "Regards croisés" sur le 6<sup>e</sup> arrondissement

Le 6<sup>e</sup> arrondissement, vous le connaissez bien. Vous y vivez ou y travaillez, vous le fréquentez régulièrement, vous arpentez ses quartiers, mais le connaissez-vous vraiment ? Savez-vous à quoi il ressemblait il y a cent ans ?

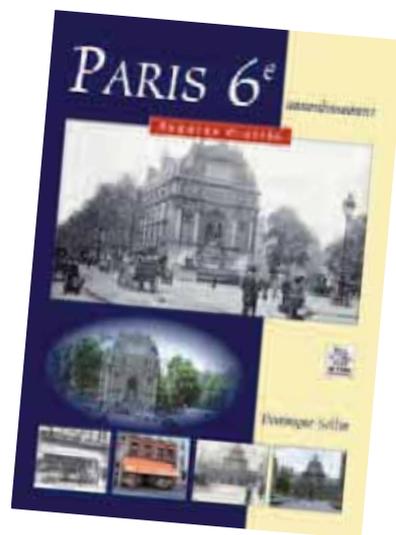
Dominique Sollin, fidèle à l'esprit de la collection Regards Croisés, des éditions Alain Sutton, a voulu vous faire partager son voyage dans le temps, retrouver ces quartiers tels qu'ont pu les connaître vos grands-parents et arrière-grands-parents, découvrir des images empreintes de cette indéfinissable nostalgie du passé et de la Belle Époque.

L'auteur connaît son sujet ! Travaillant au

Sénat depuis plus de vingt ans, il arpente le quartier quotidiennement et, comme nombre de petits Parisiens, ses parents l'emmenaient déjà régulièrement jouer au jardin du Luxembourg.

C'est par le biais de cartes postales anciennes et de clichés actuels qu'il nous embarque ainsi dans son 6<sup>e</sup> d'hier et d'aujourd'hui... Au gré de ses humeurs, de ses lieux fétiches mais aussi avec l'appui des documents les plus vivants et les plus emblématiques.

"Paris 6<sup>e</sup> arrondissement - Regards Croisés" de Dominique Sollin aux Ed. Alain Sutton  
128 pages. 22 euros.  
[www.editions-sutton.com](http://www.editions-sutton.com)  
Tél. 02 47 40 66 00



OUVERTURE DE VOTRE **BIO**  
NOUVEAU MAGASIN

## HOLY PLANET



34, rue Serpente  
75006 Paris  
M° Odéon  
☎ 01 46 33 07 05  
Horaires d'ouverture :  
LUNDI AU SAMEDI  
11h00 à 20h00

- \* Epicerie fine **BIO** et Produits Frais **BIO**
- \* Fruits, légumes et pains frais **BIO**
- \* Salades Bar, Sandwiches et Soupe du jour **BIO** à emporter

**gilles Verot**

CHARCUTERIE FINE

FROMAGE DE TÊTE - Champion de France 1997

ANDOUILLETES DE TROYES Tirées à la ficelle - 1<sup>er</sup> Grand Prix d'Honneur 1998

ANDOUILLE DE VIRE - Prix d'Honneur 1998

SAUCISSON LYONNAIS • QUENELLES • TERRINES DE GIBIER

3, RUE NOTRE DAME DES CHAMPS - PARIS VI° - 01 45 48 83 32

7, RUE LECOURBE - PARIS XV° - 01 47 34 01 03

[www.verot-charcuterie.fr](http://www.verot-charcuterie.fr)

**KA**  
International  
PARIS-RASPAIL  
6 RUE STANISLAS 75006 PARIS  
(Métro Notre Dame des Champs)  
01 42 22 39 63 / [ka.parisraspail@gmail.com](mailto:ka.parisraspail@gmail.com)

TISSUS,  
CANAPES, FAUTEUILS.  
CONFECTION SUR MESURE DE RIDEAUX,  
VOILAGES ET TOUT LE TEXTILE POUR  
LA MAISON.  
SERVICE ET CONSEIL EN DECORATION

[www.ka-international.com](http://www.ka-international.com)



brasserie  
**LIPP**

*L'esprit et la tradition  
au cœur de  
Saint-Germain-des-Près*

151, boulevard Saint-Germain, PARIS 6°

TÉL. : 01 45 48 53 91

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 2 HEURES DU MATIN

**PATRICK DE PERTAT**  
ARTISAN JOAILLIER

Création - Transformation - Bijoux sur mesure  
Bague de Fiançailles



*Grand choix de pierres précieuses  
et semi précieuses à prix compétitifs*

ATELIER SUR PLACE 99 RUE DE SEVRES PARIS 6<sup>ME</sup> GALERIE LE SEVRIEN  
TEL : 01 42 84 07 92 (METRO VANNEAU)

ARCHIVES GÉNÉALOGIQUES  
ANDRIVEAU

RECHERCHE D'HÉRITIERS EN FRANCE ET DANS LE MONDE  
200 millions de fiches d'état civil



1830

BORDEAUX 05 56 44 63 63	MARSEILLE 04 91 54 79 99	FOYTIERS 05 49 88 86 75
CANNES 04 93 38 92 92	MONTPELLIER 04 67 22 41 34	RENNES 02 99 78 89 78
DIJON 03 80 30 84 85	NANCY 03 83 52 26 82	BOUJEN 02 35 71 21 88
LILLE 03 20 53 31 25	NANTES 02 40 69 60 60	STRASBOURG 03 88 22 24 02
LYON 04 78 37 87 64	PAU 05 59 92 86 69	TOULOUSE 05 61 23 40 66

18 RUE DU CHERCHE-MIDI 75006 PARIS. Tél 01 49 54 75 75. Fax 01 49 54 75 76

[www.andriveau.fr](http://www.andriveau.fr)

INTERNATIONAL RESTAURANT AWARDS

### Le Restaurant de l'Hôtel primé

Le Restaurant (le restaurant de l'Hôtel, 13 rue des Beaux-Arts) a été distingué par les prestigieux International Restaurant and Hotel Awards au titre International Luxury restaurant of the year.



La remise des prix s'est déroulée le 16 novembre au célèbre Beverly Hilton à Berverly Hills en Californie et ce restaurant du 6<sup>e</sup> arrondissement a obtenu le 1<sup>er</sup> prix dans la catégorie des desserts.

Cette année, le Restaurant et son chef, Philippe Bélissent, ont également obtenu leur première étoile au Guide Michelin 2008 et l'Hôtel a été élu en janvier 2008 meilleur hôtel du monde dans la catégorie Urban par le magazine Harper's Bazaar.

Le Restaurant de l'Hôtel  
13 rue des Beaux-Arts - Paris 6<sup>e</sup>

MEDAILLE D'OR SAINT ANTOINE 2009

### La charcuterie Vérot récompensée

Le Bailliage de Paris Ile de France de la Confrérie des Chevaliers de Saint Antoine a organisé les 5 et 6 novembre son grand concours annuel : la coupe des délices Saint Antoine. Cette année, le thème choisi était "le Jambon de Paris supérieur Maison de mon charcutier traiteur", un concours ouvert à tous les artisans charcutiers traiteurs de France.

Le jury, composé de professionnels reconnus, de meilleurs Ouvriers de France et de consommateurs, a décerné la Médaille d'Or Saint Antoine 2009 pour la qualité de son jambon à **Olivier Horville, chef charcutier chez Gilles Vérot, 3 rue Notre-Dame-des-Champs.**

Toutes nos félicitations à ces artisans de talent.

## LE BUREAU A ETE MODERNISE ET SES HORAIRES ELARGIS Paris Odéon : "la Poste de demain"

Rouvert depuis le 6 novembre, le bureau de Poste Paris Odéon a été officiellement inauguré le 4 décembre après une totale modernisation.

Après d'importants travaux, le bureau de Poste Paris Odéon a rouvert ses portes au public le 6 novembre dernier. Sa modernisation s'inscrit dans un vaste plan national, lancé il y a trois ans, et qui a déjà permis de reconfigurer complètement l'accueil des clients de 2 000 bureaux. Désormais, ils sont pris en charge et orientés dès leur entrée dans l'établissement, la vente en libre-service a été développée et le métier de guichetier transformé.

### Des horaires d'ouverture élargis

Un travail important a été engagé afin que les bureaux de poste parisiens soient ouverts lorsque leurs clients sont disponibles pour réaliser leurs opérations postales.

Ainsi, dès sa réouverture, le bureau de poste de Paris Odéon a étendu ses horaires le samedi. **Dans ce quartier très fréquenté le week-end, les clients sont désormais accueillis le samedi de 9h à 16h (au lieu de 8h-12h auparavant). Et, début 2009, l'heure de fermeture sera décalée en semaine à 20 h (au lieu de 19 h actuellement).**

Les réactions sont dans l'ensemble très positives. La plupart des clients reconnaissent que la nouvelle conception du bureau rend plus fluide et plus rapide le traitement des



Jean-Pierre Lecoq au côté de Franck Jousselein, le directeur du bureau de Poste et Rémi Karcher, le directeur de l'enseigne La Poste Paris-Sud. (© La Poste)

opérations. Ils apprécient tout particulièrement le contact immédiat avec le Responsable Clients et la prise en charge rapide de leur demande.

L'ensemble des opérations Courrier/Colis auparavant effectuées aux guichets le sont désormais dans l'espace libre-service. Ce transfert a pour conséquence de réduire de façon significative l'attente aux guichets.

On constate déjà que l'ouverture du samedi après-midi permet à la fois d'étaler sur la journée le pic d'affluence du samedi matin et de servir une clientèle de passage très nombreuse dans le quartier le samedi après-midi.

## TRADITION ET PASSION LITTÉRAIRES RUE CASIMIR DELAVIGNE

### La Librairie Rossignol déménage

Depuis le 15 novembre, la librairie Emile Rossignol qui était implantée au 8 rue Bonaparte depuis 1942, vous accueille dans ses nouveaux locaux, 2 rue Casimir Delavigne. Les propriétaires ont souhaité y préserver l'ambiance chaleureuse des librairies traditionnelles, si propice aux discussions animées autour d'une passion commune : les beaux livres.

"Il a fallu faire des cartons, trier des archives, et, comme nous sommes nostalgiques, nous avons voulu partager avec vous l'histoire de quatre générations de libraires, indissociable de celle de quatre générations de clients, devenus souvent des amis", explique la famille Rossignol qui a, pour l'occasion, édité une plaquette retraçant 100 ans de passion littéraire.



De gauche à droite : Isabelle, Patrice, Gabriel et Catherine Rossignol, Jean-Pierre Lecoq et Monsieur Trenusal qui a conduit les travaux.

Librairie Rossignol - Gabriel Rossignol  
2 rue Casimir Delavigne  
Tél. 01 43 26 74 31  
Courriel : librairie.gabriel.rossignol@aliceadsl.fr



### NOËL DES CRÈCHES

Les enfants accueillis dans les crèches de l'arrondissement ont eu droit à un avant-goût de Noël, à la Mairie du 6<sup>e</sup>, les mardi 16 et jeudi 18 décembre.

Au programme : distribution de confiseries, âne en peluche et goûter pour tous. Le tout distribué par le Père Noël en personne, aidé de quelques précieux renforts !



### UN TAILLEUR POUR DAMES SUR MESURE !

La Salle des Fêtes de la Mairie du 6<sup>e</sup> était pleine, samedi 4 décembre, pour applaudir et rire aux éclats des frasques de Monsieur Moulineaux... Ce vaudeville de Georges Feydeau était interprété par la Compagnie "Paris sur Seine" qui regroupe les élèves de l'Atelier du Dragon, dirigé par Irène de Crozefon.



### LE 3<sup>e</sup> SALON DES ÉDITEURS INDÉPENDANTS DANS TOUS LES ESPRITS

Le dernier week-end de novembre, la 2<sup>e</sup> édition du Salon des éditeurs indépendants du Quartier Latin a été un beau succès. Débats, rencontres, dédicaces, expositions, lectures... ont attiré un public nombreux. Avec passion et enthousiasme, les organisateurs se sont d'ores et déjà donné rendez-vous l'année prochaine, pour la 3<sup>e</sup> édition.





## APOSTROPHE, PREMIER "HÔTEL POÈME"

Niché au 3 rue de Chevreuse, L'Apostrophe est un récit qui se passe des mots et joue avec les signes pour offrir au voyageur éclairé une émotion intellectuelle et une expérience sensorielle inoubliables. Le design et la décoration font écho au concept : l'hôtel préfigure une histoire (au même titre que les traces mènent à l'écriture) dont les chambres sont les chapitres.

Cette histoire s'écrit avec les voyageurs qui y séjournent.

[Plus d'infos sur apostrophe-hotel.com](http://plus.d'infos-sur-apostrophe-hotel.com)

## JOYEUX NOËL, PLACE SAINT-SULPICE

Artisans d'art et créateurs de la Vitrine des Centres d'aide par le travail se sont succédé, autour du traditionnel Marché de Noël, pour proposer leurs créations, à quelques jours de Noël.

Comme une répétition générale, le Père Noël est même passé distribuer quelques cadeaux.



## CAFÉ THÉ MUSICAL

Convivialité, chaleur et bonne humeur étaient au rendez-vous des Voisins, vendredi 12 décembre, au cœur du Marché de Noël.

L'animation musicale était assurée par l'association "Sans relâche".



## HOMMAGE A DON ANTONIO

Une plaque a été dévoilée sur l'immeuble du 72 rue de Seine qui abrita la Librairie Espagnole, de 1954 à 2005, en mémoire de son fondateur, Don Antonio Soriano. Cette cérémonie s'est déroulée en présence de la famille de ce libraire bien connu des hispanologues.

## BANQUE ALIMENTAIRE

La collecte des 28 et 29 novembre a remporté un vif succès, estimé à 20% de plus que l'année précédente. A la Mairie du 6<sup>e</sup>, où se trouvait le QG de la collecte tenu par des volontaires de la Ville, elle a rapporté 10 tonnes de marchandises.

Ces vivres seront distribuées aux personnes démunies de la région parisienne, par les Associations adhérentes à la Banque alimentaire, dont Partage 5/6/7.

Un grand merci à tous les participants à cette collecte.



### Agenda des réunions citoyennes

Le prochain conseil d'arrondissement se tiendra le **lundi 26 janvier, à 18h30.**

Le Conseil de Quartier (Saint-Placide) se réunira le **lundi 12 janvier à 18h30.**

A la Mairie du 6<sup>e</sup>, 78 rue Bonaparte - 2<sup>e</sup> étage.  
Renseignements auprès de la Direction générale des services au 01 40 46 76 10.

### La maternelle Littré "Pikabouge"

Dans le cadre de la lutte contre l'obésité infantile, le service de santé scolaire a élaboré, en collaboration avec l'Académie de Paris et l'Hôpital Necker, un programme d'éducation nutritionnelle et de lutte contre la sédentarité en école maternelle baptisé Pikabouge. Ce programme s'adresse aux enfants de moyenne et grande sections de maternelle et à leurs parents, la formation des enseignants et de tous les personnels adultes au contact avec ces enfants est également prévu afin d'adopter un langage commun et cohérent. Cette année, ce programme concerne également les écoles élémentaires et, dans le 6<sup>e</sup>, la **maternelle 6 rue Littré** y participe.



### Révision du PLU, exprimez-vous !

Jusqu'au 2 février, une enquête publique est ouverte pour modifier le plan local d'urbanisme de la Capitale. Ce document, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2006, sera vraisemblablement modifié pour être rendu conforme au plan Climat. Il vise aussi à instaurer de nouvelles mesures de protection du commerce et de l'artisanat ou établir de nouvelles règles pour construire du logement social, avec une soixantaine d'emplacements supplémentaires.

Vous pouvez vous rendre à la Mairie du 6<sup>e</sup>, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h (Bureau des Affaires générales) pour donner votre avis sur les registres ou transmettre vos observations à Marie-Claire Eustache, 2 place Baudoyer (4<sup>e</sup>).

## INTERVIEW DE JEAN-CHARLES BOSSARD, ADJOINT AU MAIRE EN CHARGE DU DEVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

### "Préserver l'équilibre"

#### Quelles sont vos possibilités d'intervention et vos priorités en matière de développement économique ?

La vitalité et la diversité économique de notre quartier est l'une des priorités de notre équipe municipale. Nous souhaitons préserver le - fragile - équilibre de notre arrondissement, à la fois résidentiel, commercial et culturel.

Notre légitimité et notre proximité nous permettent de faire avancer des dossiers et de prendre des initiatives, en coordination avec la Mairie de Paris, la Chambre de Commerce ou l'Etat. Si le 6<sup>e</sup> n'a pas de problème d'attractivité, nous nous sommes cependant fixés plusieurs objectifs :

- **la diversification du tissu économique** : le 6<sup>e</sup> a une pénurie de locaux disponibles et des prix élevés, rendant difficile l'accueil de nouvelles entreprises, voire de nouvelles filières (ex : métier d'art ou de la création) ;
- **le soutien de la création d'entreprise**, avec la création d'une pépinière d'entreprises et/ou de pôles (ex : métiers d'art au Couvent des cordeliers) ;
- **la valorisation d'animation et de notre potentiel** : une concurrence réelle existe par exemple entre les galeries de Saint-Germain-des-Prés et le Carré Rive-Gauche ;
- **la couverture et la diversité commerciale** avec le maintien d'un commerce sur tout

l'arrondissement, contribuant à la vie de nos quartiers, à leur embellissement et même à leur sécurité ;

• **enfin la protection des secteurs fragilisés** (cinémas, hôtels de quartier...), le meilleur exemple étant la récente réunion de travail avec les exploitants de cinémas indépendants organisée par Jean-Pierre Lecoq (rappel : le 6<sup>e</sup> est l'arrondissement qui a le plus de cinémas à Paris).



Jean-Charles Bossard

#### Comment atteindre ces objectifs ?

Pour atteindre ces objectifs, nous nous sommes fixés des priorités avec des échéances à 12-18 mois. Nous constituons une équipe en contact permanent avec les professionnels de l'arrondissement. Nous allons valoriser nos réussites et nos stars économiques, recenser les locaux disponibles par un travail en amont avec les agents immobiliers du quartier et, à terme, labelliser ces actions sous un label du type « J'entreprends dans le 6<sup>e</sup> ». Tout cela naturellement en étroite relation avec l'ensemble des acteurs concernés.

## 8% DE LA POPULATION INTERROGES DU 15 JANVIER AU 21 FEVRIER

### Avis de recensement

Depuis 2004, le recensement général et périodique de la population est remplacé par des enquêtes annuelles. Dans les communes de 10 000 habitants ou plus - comme Paris et ses 20 arrondissements - la collecte des informations auprès de la population se déroule, chaque année, auprès d'un échantillon de 8 % de celle-ci, réparti sur l'ensemble du territoire.

Si votre logement appartient à l'échantillon recensé cette année (information disponible auprès de la Mairie du 6<sup>e</sup> ou au 3975), vous allez prochainement recevoir les questionnaires traditionnels. Ceux qui ont été sollicités depuis 2004 ne le seront pas cette année.

A partir du 15 janvier, **les agents recenseurs, identifiables grâce à leur carte officielle tricolore avec photographie**, déposeront à votre domicile les documents suivants : une feuille de loge-

ment, un bulletin individuel pour chaque personne vivant habituellement dans le logement, ainsi qu'une notice explicative et sur les questions qui peuvent vous interpellier. Si vous le souhaitez, l'agent recenseur pourra vous aider à remplir les questionnaires et les récupérera une fois remplis.

Si vous êtes souvent absents de votre domicile, vous pourrez confier vos questionnaires remplis, sous enveloppe cachetée, à une personne de votre immeuble qui les remettra à votre agent recenseur. Vous pourrez aussi les retourner directement à la Mairie en demandant à l'agent recenseur de vous fournir une enveloppe T, dispensée d'affranchissement.

**Votre réponse est importante**, participer au recensement est un **acte civique obligatoire**. Les agents recenseurs, comme les personnels municipaux, sont tenus au secret professionnel.

RETOUR SUR UNE ANNEE D'ÉVÉNEMENTS DANS LE 6<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

## Bons souvenirs de... 2008

A l'heure des vœux - que nous formulons pour vous, lecteurs de Notre 6<sup>ème</sup> - nous vous proposons de refermer le livre de 2008 sur cette page... A travers ce portfolio, revivez les événements marquants de ces 12 derniers mois.



**VENDREDI 26 SEPTEMBRE**  
Elliott Murphy et son Normandy All Stars enflamment le public de la Salle des Fêtes de la Mairie du 6<sup>e</sup> pour le lancement de la 7<sup>e</sup> saison de la Bell'Aventure des Artistes.



**DIMANCHE 14 SEPTEMBRE**

Le soleil était au rendez-vous du vide-greniers des Conseils de Quartier, place Saint-Sulpice, où vendeurs et chineurs ont trouvé leur bonheur et beaucoup de bonne humeur. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine : dimanche 13 septembre.



**JEUDI 6 NOVEMBRE**

Les lauréats de la Biennale des Artistes recevaient leurs prix sur la scène de la Salle des Fêtes de la Mairie du 6<sup>e</sup>. Plus de 4 000 visiteurs sont venus admirer le travail des participants à cette 14<sup>e</sup> édition.

**JEUDI 14 FEVRIER**

Après six mois d'un gros chantier de restauration, la fontaine des Quatre Évêques était rendue à ses admirateurs et remise en eau, au son de la fanfare des Beaux-Arts.



**EN AVRIL...**

La Mairie du 6<sup>e</sup> mais aussi la place Saint-Sulpice et la place Saint-Germain-des-Prés, accueillait des sculptures de l'artiste Jivko.



**DIMANCHE 25 MAI**

La 3<sup>e</sup> édition d'"Un Livre, un Café", dans 22 Cafés du 6<sup>e</sup>, et pour la première fois du 7<sup>e</sup> arrondissement, a été un beau succès. Instants magiques, lectures, petits concerts ont permis de mieux découvrir les 26 auteurs participants.

## APRES LEUR PREMIERE RENCONTRE, ILS VOUS INVITENT AU SENAT

# Le 6<sup>e</sup> Cercle des jeunes du 6<sup>e</sup>

Lancé à la rentrée par deux jeunes de l'arrondissement désireux de créer un réseau, le 6<sup>e</sup> Cercle vous propose une sortie insolite.

Le 6<sup>e</sup> Cercle est né de la rencontre de deux jeunes, Guillaume et Benjamin, avec leurs élus locaux, qui souhaitaient rapprocher davantage la Mairie des plus jeunes habitants du 6<sup>e</sup> en leur permettant à la fois de découvrir pleinement leur arrondissement mais aussi en leur donnant l'opportunité de se rencontrer au cours de nombreux événements.

### Visite du Sénat

Ainsi pour lancer ce projet fut organisée la première rencontre du 6<sup>e</sup> Cercle le 10 octobre à la Mairie. Les jeunes y ayant participé ont pu ensuite aller soutenir le PSG lors de ses rencontres au Parc des Princes. Dans le même esprit, **le samedi 10 janvier 2009 une visite exclusive du Sénat** est organisée pour les jeunes du 6<sup>e</sup> Cercle. Ne manquez d'ailleurs pas cette occasion pour les rejoindre en envoyant vos nom et prénom par email à l'adresse suivante: [le6cercle@gmail.com](mailto:le6cercle@gmail.com).

"Nous n'avons pas l'intention de nous arrêter là, et comptons sur la mobilisation des jeunes de notre arrondissement pour s'impliquer comme ils le peuvent dans la vie de

ce nouveau cercle, avec la préparation d'une nouvelle rencontre au printemps prochain", précise Guillaume.

"C'est vraiment une belle initiative que le création du 6<sup>e</sup> cercle ! Une belle idée dont le Conseiller en charge de la Jeunesse et des Sports que je suis, ne peut que se réjouir, indique David-Hervé Boutin. Une jeune initiative émanant des amoureux de notre arrondissement, que nous entendons donc,

avec l'ensemble de l'équipe municipale, aider à se développer. Qu'il s'agisse des manifestations sportives (rugby, foot, tennis, athlétisme, etc.), festives, citoyennes ou culturelles (vernissages dans nos galeries, films projetés dans nos cinémas de quartier, visite d'expositions ou de lieux exceptionnels) se tenant dans notre arrondissement ou à Paris, nous essaierons d'y associer les membres de ce cercle et plus généralement



David-Hervé Boutin, Guillaume et Benjamin, les créateurs du 6<sup>e</sup> Cercle lors de la première rencontre, à la Mairie du 6<sup>e</sup>.



les jeunes habitants du 6<sup>e</sup>. Répondez donc nombreux à ce mail et à très bientôt pour de nouvelles manifestations ! »

Contact : [le6cercle@gmail.com](mailto:le6cercle@gmail.com)

### ➔ SOLIDARITÉS NOUVELLES FACE AU CHOMAGE RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

Des millions de personnes sont toujours à la recherche d'un emploi, les plongeant dans la souffrance et l'isolement. C'est contre cela que se bat depuis plus de vingt ans cette association du 6<sup>e</sup> arrondissement. Les bénévoles du groupe Raspail s'organisent en binômes pour accompagner les demandeurs d'emploi dans leurs recherches. Rendez-vous réguliers, soutien moral, aide technique font partie de cet accompagnement. Les demandes de soutien sont de plus en plus nombreuses et SNC a besoin de renfort.

Contact : Marie-Chantal Vier, [m.ch.vier@wanadoo.fr](mailto:m.ch.vier@wanadoo.fr), 01 42 22 37 65.

### ➔ LES SERVICES DES IMPÔTS BIENTOT REGROUPÉS

Dans le cadre de la révision générale des politiques publiques, la Direction générale des impôts et la Direction générale de la comptabilité publique ont fusionné pour créer la Direction générale des

finances publiques. L'un des objectifs de cette opération étant de mieux répondre aux usagers, grâce à la création d'un guichet fiscal unifié pour les particuliers. Dans le 6<sup>e</sup>, ce dernier sera mis en place au cours du deuxième trimestre 2009, par le regroupement du Centre des impôts (9 place Saint-Sulpice) et de la Trésorerie Principale (129 rue de Sèvres) en un Service des impôts des particuliers: 9 place Saint-Sulpice.

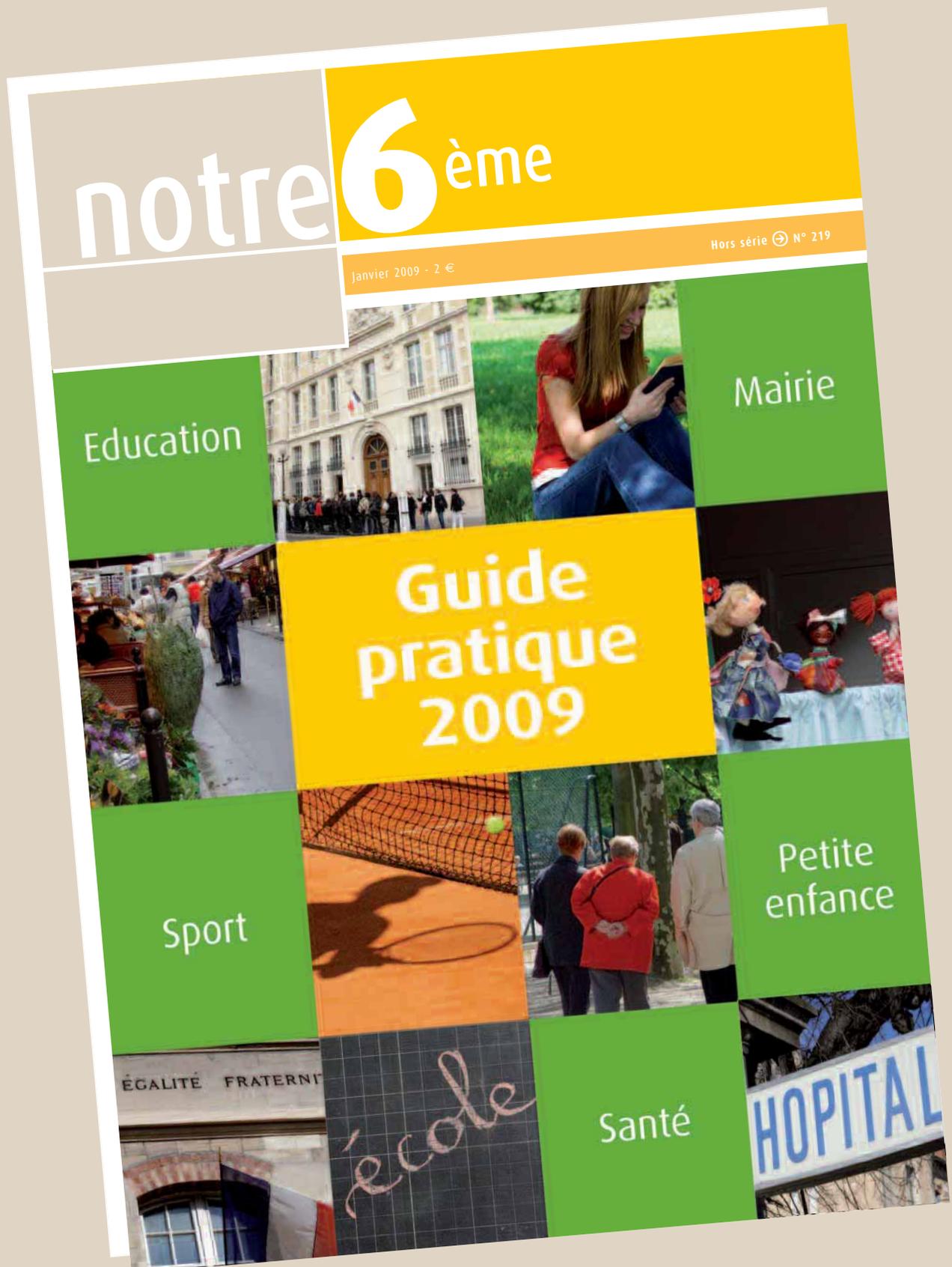
Renseignements sur [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr)

### ➔ ASSOCIATION SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS TOKOMBÉRÉ

L'association Tokombéré a pour but de favoriser le développement "Action-Santé" de Tokombéré au Cameroun et, à partir de cette expérience, de promouvoir un partage et un échange des connaissances et des ressources humaines et matérielles entre tous les pays du Nord et du Sud.

Contact : 3 place Saint-Germain-des-Prés, Paris 6<sup>e</sup>  
Tél. 01 55 42 81 10 ; mail: [stgermain@tokombere-partenaires.org](mailto:stgermain@tokombere-partenaires.org)

Ce guide sera distribué dans les boîtes  
aux lettres de l'arrondissement  
à partir du 25 janvier





# PARIS Seine

**HABITATION ET COMMERCE**

ACHAT - VENTE - LOCATION - GESTION

ÉVALUATION GRATUITE SUR DEMANDE

Real Estate - 不動産仲介

L'immobilier au cœur de Paris

**Agence Saint-Honoré**

49, rue Saint-Roch - 75001 Paris

01 42 60 77 77

**Agence Cherche-Midi**

59, rue du Cherche-Midi - 75006 Paris

01 45 44 66 00



[www.paris-seine-immobilier.com](http://www.paris-seine-immobilier.com)